

**Inscription, Réservation / Anmeldung, Reservation**

→ Délai d'inscription jeudi 14 avril

Anmeldetermin Donnerstag 14. April

Nombre max de participants le 13 = env. 60

max Anzahl der Teilnehmer am 13. = ca. 60

**Vos frais / Ihre Ausgaben**

- ❖ Pour la Journée technique avec repas de midi (yc. boissons) CHF 50.- / Pers.  
Für die Fachtagung mit Mittagessen (inkl. Getränke)
- ❖ Pour l' Assemblée générale avec apéro dinatoire (yc. boissons) CHF 40.- / Pers.  
Für die Generalversammlung mit reichlichem Apéro (inkl. Getränke)
- ❖ Prix spécial pour l' Assemblée générale et la Journée technique CHF 50.- / Pers.  
Spezialpreis für die Fachtagung und die Generalversammlung

Nous vous remercions de verser le montant nécessaire ( 2 fois si vous êtes accompagné )  
avec la mention **JT 2022** ou **AG 2022** ou **JT+AG 2022** sur le compte postal ci-dessous :

Wir bitten Sie, den zutreffenden Betrag ( 2mal wenn Sie begleitet sind ), mit dem  
Vermerk **FT 2022** oder **GV 2022** oder **FT+GV 2022** auf das nachstehende Postkonto zu überweisen :

Ass. des Ingénieurs Groupe régional SOV – Suisse Occid. / Valais  
CCP / PCK 10-13298-7 ou / oder IBAN CH09 0900 0000 1001 3298 7

→ Ceci jusqu'au / Dies bis zum **14.04.2022****Frais individuels ( à payer à l'Hôtel ) Individualkosten ( im Hotel zu begleichen )**

- ❖ Pour une nuit du 13 – 14 à l'Hôtel Mirabeau ( yc. taxes ) \*\*\* CHF 165.- / 1 Pers.  
Für die Nacht vom 13.–14. im Hotel Mirabeau ( inkl. Taxen ) \*\*\* CHF 197.- / 2 Pers.
- ❖ Les titres de transport sont à la charge des participant.e.s \*\*\* Cartes journal. TL offertes par l'Hôtel  
Die Fahrausweise sind Sache der Teilnehmer/innen \*\*\* TL-Tageskarten durch Hotel geschenkt

Amicales salutations du Comité d'organisation Freundliche Grüsse des Organisationskomitee

Lausanne, le 30 mars 2022

\*\*\*\*\*

**Inscription pour les 13 et 14 mai 2022 à Annemasse et Lausanne**  
**Anmeldung für den 13. und 14. Mai 2022 in Annemasse und Lausanne**

Nombre max de participants le 13 = env. 60

Max Anzahl der Teilnehmer am 13. = ca. 60

Nom et prénom

Personne suppl :

Name u. Vorname :

zusätzliche Person :

Adresse :

Téléphone / Telefon :

Courriel / E-Mail :

@

JT / FT	Vendredi / Freitag	13 Mai	AG / GV	Samedi / Samstag	14 Mai
je participe	ich nehme teil	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	je participe	ich nehme teil	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
menu végétarien	Vegi-Menü	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	apéro végétarien	Vegi-Apero	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
nuitée à Ls	Übernachtung in Ls	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non			
chambre double	Doppelzimmer	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non			

Remarques / Bemerkungen :

→ Inscription à renvoyer jusqu'au jeudi / Anmeldung zurücksenden bis Donnerstag **14.4.2022**

à / an: sonia.domingo\_ramos@sbb.ch